

**Our Mission:** At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

**Nuestra Misión:** En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

### Stewardship Moment

**The Solemnity of the Most Holy Trinity.** In today's second reading Saint Paul's final appeal is a call for unity. God created that unity. Good stewards who share Christ's life in the Eucharist belong to each other, just as God in the three persons of Father, Son and Holy Spirit enjoy unity. We are an intimate part of God's divine bond, God's "family." Saint Paul maintains that we ought to act that way. In the Church there is a bond of family, yet plenty room for variety. Christian stewards use their uniquely varied gifts to live a Trinitarian faith, in unity, promoting Christ's peace and justice. How do we promote unity in our parish?

### Momento de Corresponsabilidad

**Solemnidad de la Santísima Trinidad.** En la segunda lectura de hoy, el llamado final de San Pablo es un llamado a la unidad. Dios creó esa unidad. Los buenos corresponsables que comparten la vida de Cristo en la Eucaristía, pertenecen el uno al otro, del mismo modo en el que Dios goza la unidad de tres personas, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Nosotros somos una íntima parte de la unión divina de Dios, de la "familia" de Dios. San Pablo sostiene que nosotros debemos actuar de esta manera. En la Iglesia hay una unión familiar, sin embargo, hay suficiente espacio para la variedad. Los cristianos corresponsables usan la variedad de sus dones únicos para vivir una fe Trinitaria, en unidad, promoviendo la paz y la justicia de Cristo. ¿Cómo promovemos nosotros la unidad en nuestra parroquia?

### MASS SCHEDULE

#### Monday - Wednesday

6:00 pm English

#### Thursday

12:00 pm English

#### Saturday

5:00 pm English

#### Sunday

8:30 am English

12:15 pm English

### HORARIO DE MISA

#### Domingo

10:30 am Español

### RECONCILIATION

### RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado

3:30pm - 4:30

## Room Requests for Ministries and Meetings

Now that we have more gathering space, we have a new process for room requests. ALL current and new ministries and meetings must complete the room reservation form for 2023-2024 ministry year (July 1st 2023-June 30th, 2024).

Forms are available online and at the parish office.

## Solicitudes de Salas para Ministerios y Reuniones

Ahora que tenemos más espacio para reuniones, tenemos un nuevo proceso para solicitudes de salas. TODOS los ministerios y reuniones actuales y nuevos deben completar el formulario de reserva de sala para el año ministerial 2023-2024 (del 1 de julio de 2023 al 30 de junio de 2024).

Los formularios están disponibles en línea y en la oficina parroquial.

## Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10  
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, June 3, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación
	5:00 pm English Mass <b>All Souls</b>
Sunday, June 4, 2023 <b>Domingo 4 de junio</b>	8:30 am English Mass <b>Elsie Fery</b>
	10:30 am Misa en Español <b>Comunidad de SJD</b>
	12:15 pm English Mass <b>All Fetal</b>
Monday, June 5, 2023	6:00 pm Daily Mass <b>Richard Pirraci</b>
Tuesday, June 6, 2023	6:00 pm Daily Mass <b>Marilyn Casso</b>
Wednesday, June 7, 2023	6:00 pm Daily Mass <b>Shawn Forseth</b>
Thursday, June 8, 2023	12:00 pm Daily Mass <b>All Souls who suicide &amp; Our Environment</b>
Saturday, June 10, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación
	5:00 pm English Mass <b>Lisa Le</b>
Sunday, June 11, 2023 <b>Domingo 11 de junio</b>	8:30 am English Mass ♥ <b>Don Gascon</b> (Thanksgiving Mass)
	10:30 am Misa en Español
	12:15 pm English Mass <b>Therese NPLHTN Ngan Tranh</b>

Thank you for supporting our Parish!

May 27/28 Attendance ....	1077
Collection Basket ....	\$ 3,449.50
Electronically/by mail ....	\$ 2,218.27
Projected weekly need ....	\$ 11,338.00

## Scripture Readings

June 3/4

First Reading  
**Exodus 34:4b-6, 8-9**

Second Reading  
**2 Corinthians 13:11-13**

Gospel  
**John 3:16-18**

## Lecturas

4 de junio

Primera Lectura  
**Éxodo 34, 4-6. 8-9**

Segunda Lectura  
**2 Corintios 13, 11-13**

Evangelio  
**Juan 3, 16-18**

### Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Thursday, June 8. The Mass intention is for: **Our Environment**.

The idea of infinite or unlimited growth, which proves so attractive to economists, financiers, and in technology.... Is based on the lie that there is an infinite supply of the earth's goods, and this planet being squeezed dry at every limit.-- Pope Francis

### Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 8 de junio. La intención de la misa es por los: **Nuestro medioambiente**.

La idea del crecimiento infinito o ilimitado, que resulta tan atractiva para los economistas, financieros y en tecnología.... Se basa en la mentira de que hay un suministro infinito de los bienes de la tierra, y este planeta se está exprimiendo en todos los límites.-- Papa Francisco

### Creation Corner

**SOLVE Oregon cleanup at Beaverton City Park, SW Watson Ave and SW 4<sup>th</sup> St inside the park  
Friday June 16<sup>th</sup> from 9:30 AM - 11:30 AM**

Help keep downtown Beaverton free of litter and beautiful and prevent dangerous microplastics from reaching our waterways, rivers, and oceans. Register and find more information at <https://www.solveoregon.org/opportunity/a0C8W00000wL5hBUAS/beaverton-city-parkmain-library>. This cleanup recurs the 3<sup>rd</sup> Friday of every month.

### Rincón de la Creación

**Limpieza SOLVE Oregon en Beaverton City Park, SW Watson Ave y SW 4th St dentro del parque**

Ayude a mantener el centro de Beaverton libre de basura y hermoso, y evite que los peligrosos microplásticos lleguen a nuestras vías fluviales, ríos y océanos. Regístrese y encuentre más información en

<https://www.solveoregon.org/opportunity/a0C8W00000wL5hBUAS/beaverton-city-parkmain-library>. Esta limpieza se repite el tercer viernes de cada mes.

### Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

### Intenciones

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo electrónico a Jeny [aquí](#).



Registration for  
Faith Formation  
First Communion  
Confirmation  
Youth Ministry  
Opens August 1st, 2023

Programs begin in October

Registro para  
Formación en la fe  
Primera comunión  
Confirmación  
Ministerio Juvenil  
Abre el 1 de agosto  
de 2023

los programas comienzan en octubre

Join us for a 7 week bible study!  
Space is limited. Register online today!

*Youth Ministry  
Summer Bible  
Study*

Sundays 11:30am-12:15pm  
June 11th, 25th  
July 9th, 16th, 23rd, 30th  
August 6th



# Week day Park Dates

**JOIN US ON THURSDAYS  
FOR SOME FUN IN THE SUN**

Do you have littles  
(roughly ages 0-5 or so)?  
Do they need to burn some energy?  
Do you want some adult  
conversation and community?

Join us weekly on Thursdays  
May 25th-June 29th 9:00am-10:00am  
May 25th: Magnolia Park

**RSVP/CONTACT: KRISTIN MOMBERT**  
**KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG**  
**CALL/TEXT: 971.217.8935**

### Olive Wood Carvings

We are having olive wood carvings available to purchase after all masses June 10/11. The proceeds are to support Christian Catholic families in the Holy Land since it is the major source of income for them there. More than 75 families in Bethlehem Hand carved these items. They are very beautiful and unique items. (Nativities, Crucifixes, Rosaries, Statues) The Christian population has dropped from 22% to less than 2% in the past two decades. And this is a way to support them to stay here. Thank you in advance for your support.



### Artesanías Talladas en Madera de Olivo

Tendremos artesanías talladas en madera de olivo en venta después de todas las misas en 10/11 de junio. Los fondos son para apoyar a las familias católicas en Tierra Santa ya que es su mayor recurso de ingresos para ellos. Más de 75 familias en Belén tallan manualmente estas artesanías. Las artesanías son únicas y muy hermosas. (Incluyen: Nacimientos, crucifijos, rosarios y estatuas) La población cristiana ha bajado de un 22% a menos del 2% en las dos últimas décadas. Apoyándolos es un modo de ayudarles a que sigan ahí. Gracias de antemano por su apoyo.





## St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,  
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617  
Parish Cell Phone: 503.880.3337  
Sacramental Emergency: 971.867.4176  
Email: [office@stjuandiego.org](mailto:office@stjuandiego.org)

**Office Hours/Horarios de Oficina:**  
Tues. & Thurs. /Mar. & Jue. 9:00 am - 12:00 pm,  
1:00 pm - 2:30 pm

Sun./Dom: 8:00 am - 12:30 pm  
[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

## St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046  
Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm  
Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

### Prayer Chain

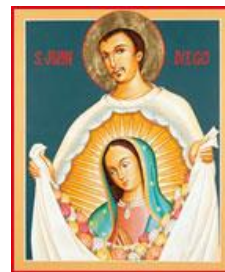
Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

### Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

## Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller <b>Pastor</b>	<a href="mailto:frhans@stjuandiego.org">frhans@stjuandiego.org</a> Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais <b>Deacon</b>	<a href="mailto:desmarais5@comcast.net">desmarais5@comcast.net</a>
Rev. Mr. Diego Montiel <b>Deacon</b>	<a href="mailto:dkndiego@gmail.com">dkndiego@gmail.com</a>
Jeny Velazquez-Samayoa <b>Admin. Assistant / Bulletin</b> Parish Cell Phone: 503-880-3337	<a href="mailto:jvelazquez@stjuandiego.org">jvelazquez@stjuandiego.org</a> Ext. 200
Ana Garcia <b>Business Manager</b>	<a href="mailto:agarcia@stjuandiego.org">agarcia@stjuandiego.org</a> Ext. 201
Kristin Mombert <b>Director of Faith Formation &amp; Youth Ministry</b> Work Cell Phone: 971-217-8935	<a href="mailto:kmombert@stjuandiego.org">kmombert@stjuandiego.org</a> Ext. 202
Adriel Algiene <b>Coordinator of Music</b>	<a href="mailto:aalgiene@stjuandiego.org">aalgiene@stjuandiego.org</a> Ext. 203
Anthony Ordway <b>Maintenance</b>	<a href="mailto:sjdmaintenance@gmail.com">sjdmaintenance@gmail.com</a>



Donate Now  
Done Ahora



## Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

**us bank**  
ChiEn Montero  
Sr. Mortgage Loan Officer  
NMLS # 409938  
Cell 971-517-4484  
[chien.montero@usbank.com](mailto:chien.montero@usbank.com)  
Contact me for Home Loans  
Préstamos Hipotecarios para Viviendas  
10% commission donated to SJD Parish  
Hablo Español

**DUYCK & VANDEHEY**  
FUNERAL HOME LLC  
  
**FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.**  
CONTACT US: 503.357.8749  
[WWW.DVFUNERALHOME.COM](http://WWW.DVFUNERALHOME.COM)

Hard to say...  
easy to work with!  
**Anctil**  
HEATING & COOLING  
503.281.0752  
[www.anctilheating-cooling.com](http://www.anctilheating-cooling.com)

Hail Mary, full of grace.  
  
Illustration 2001 K. Sullivan.

**Tanasbourne Pediatrics**  
Raquel Apodaca, MD (parishioner)  
Nicole Castonguay, MD (Hablamos español)  
17895 NW Evergreen Parkway #110  
Beaverton, OR 97006  
503.690.8195

**Springer And Son**  
The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.  
John Springer  
[www.springerandson.com](http://www.springerandson.com)  
503.356.1000

PERSONAL INJURY  
WILLS & ESTATES  
BUSINESS LAW  
Law office of  
DOUGLAS F. ANGELL P.C.  
Parishioner  
  
9400 SW Barnes Road,  
Suit #305 Portland OR 97225  
503.336.0053  
[doug@angell-legal.com](mailto:doug@angell-legal.com)

**S&J**  
CLEANING SERVICES LLC  
Professional Commercial & Residential Cleaning  
Parishioners  
Fully Licensed and Bonded  
Call for a free estimate  
971-533-0678 or e-mail to  
[sjcleaningpdx@gmail.com](mailto:sjcleaningpdx@gmail.com)

**Anctil Plumbing**  
503-642-7323  
Servicing your Parish since 1975

**Anctil Plumbing**  
503-642-7323  
Servicing your Parish since 1975